



الكرسي الرسولي

اسنرف ىلا ةيوسرلا ةرايلا
(وكسنويلا) ةفاقثلاو ملعل او ةيبرتلا ةدحتملا ممالا ةمظنم رقم ةرايزو

2026 ربتبس/لوليأ 25-28

رشع عبالا نوال ابابلا ةساذق ةملك

اسنرف يف ةفاقسألا سلجم ىلا

درول ةديس رازم يف

2026 ربتبس/لوليأ 27 دحألا

[Multimedia]

صاحب التيافة الكاردينال،
أصحاب السيادة الأساقفة،

يسرني أن ألتقي بكم، أيها الإخوة الأعزاء في الأسقفية، في هذا المكان الذي باركه الله، على بُعد خطوات من المغارة التي ظهرت فيها سيدتنا مريم العذراء للقديسة برناديت، وحيث تجتمعون بانتظام في جمعياتكم العامة. باختياركم هذا المكان، تعبرون بوضوح عن رغبتكم في وضع كنيسة فرنسا تحت حماية أم الله، مريم العذراء الكلية الطهارة، لكي تقودها بأمان أكبر بحسب مشيئة الرب يسوع. في الواقع، لا يوجد طريقة أفضل للوصول إلى يسوع من المرور بمريم العذراء. كل شيء فيها يقودنا إلى ابنها.

بهذه الطريقة تواصلون الإرث الذي تلقّيتموه من آبائكم في الإيمان، منذ الأزمنة الأولى لإعلان بشارة الإنجيل في بلادكم. ترسخ تكريم أم الله فيكم ترسخاً عميقاً، حتى إن فرنسا سميت، بعد وقت قصير، "بمملكة مريم" (بيوس الحادي عشر، رسالة بابوية، 2، *Galliam, Ecclesiae filiam primogenitam* آذار/مارس 1922). تجلّت هذه العلاقة المميزة بين أمّكم وبين القديسة مريم العذراء بصورة فريدة عندما كرّست فرنسا نفسها لها رسمياً في 10 شباط/فبراير 1638، كما استطعت أن أرى **أول أمس** في لوحة جميلة في كاتدرائية نوتردام في باريس. وعندما أشار سلفي البابا بيوس الحادي عشر، إلى هذا النذر، أعلن سيّدة الانتقال شفيعةً لفرنسا (راجع المرجع نفسه).

مسيرة الثقة والحنان الطويلة هذه مع مريم العذراء، التي ميّزتها تقوى كبيرة، وأماكن كثيرة تحمل اسمها، وابتهاالات كثيرة استجّبت، وأحياناً وسط الدّموع، والمزارات والحجّاج والكاتدرائيّات، تواصل مسيرتها متجاوزة كلّ عقبة، وتشهد للإيمان الحيّ لشعب الله الموكول إليكم. أمام التّحدّيات الهائلة في زمننا، أدعوكم، أيّها الإخوة الأعزّاء، إلى أن تُظهروا الشّجاعة والجرأة والإبداع الرّسوليّ. فلا يصيبكم الإحباط من الأخطاء والتناقضات، ولا حتّى من السّقطات التي ميّزت تاريخ هذا الشّعب السّائر في مسيرة إيمانه. تحلّوا دائماً بشجاعة الاعتراف بالأخطاء بمحبّة الحقيقة، وبالعزم على مداواة الجراح بمحبّة الرّاعي الصّالح، الذي يعرف خرافه ويدعو كلّ واحد منها باسمه. انهضوا إذاً برّجاء، ولا تتعبوا أبداً من إعلان الإنجيل!

تاريخ الكنيسة في فرنسا غنيّ، غنيّ جداً. إنّه تاريخ جميل وخَصْب، ومن المهمّ الرّجوع إليه من أجل بناء مستقبل جماعاتكم المسيحيّة، وكذلك مستقبل بلادكم. شهدت الكنيسة على البناء التّدرجيّ لأمتكم، بل وأسهمت فيه أيضاً، ولا تزال اليوم أيضاً جزءاً لا يتجزّأ من ثقافتها وهويّتها ورسالتها في العالم. لذلك، يحقّ لصوتها كلّ الحقّ في أن يكون حاضراً في النّقاش العام في فرنسا، فهي، بطبيعتها، تتمتع بسلطة نبويّة. حتّى إن لم يُفهم صوتها دائماً، فإنّه يبقى صوتاً مرتقّباً. وحتّى إن لم يؤخذ به دائماً، لا سيّما في المسائل الأساسيّة التي تمسّ أسس الحضارة، فإنّه مع ذلك ضروريّ، فلا تشكّوا في ذلك! أعرف عزيمتكم وشجاعتكم، وقد أظهرتموهما بوضوح في النّقاشات الأخيرة حول نهاية الحياة، وأدعوكم إلى أن تآبروا، مع جميع الأشخاص ذوي الإرادة الصّالحة الذين يدافعون عن القيم نفسها.

أنتم تعيشون حالياً في سياق علمانيّة شديد الخصوصيّة، هو ثمرة تاريخ مضطرب، صار اليوم مسالماً، لكن يجب عليه أن يُتيح للكنيسة أن تقوم برسالتها. إنّ التوازن الذي تمّ التوصل إليه بصعوبة، بدأ يُوضع تدريجيّاً موضع تساؤل، كما يحدث في أماكن أخرى من العالم الغربيّ، وهذا يجب ألاّ يقودكم إلى الاستسلام. أدعوكم إلى أن تكونوا يقظين، لتدافعوا عن حرّية الكنيسة وحقّها في إعلان البشارة، والتّربية على الحرّية الحقيقيّة، وممارسة العبادة العلنيّة، لكي تتمكّن المحبّة، بصورة مرئيّة، من أن تُمارس باسم يسوع المسيح.

كتب إليكم البابا فرنسيس في مناسبة إعادة افتتاح كاتدرائيّة نوتردام في باريس ما يلي: "أدعو جميع المعمّدين الذين سيدخلون هذه الكاتدرائيّة بفرح إلى أن يشعروا باعتزاز مشروع، وأن يستعيدوا إرثهم الإيمانيّ [...]". هذا البيت، الذي يسكنه أبونا السّماوي، هو بيتكم: وأنتم حجارته الحيّة. فالذين سبقوكم في الإيمان بنوه من أجلكم" (رسالة في مناسبة إعادة افتتاح كاتدرائيّة نوتردام في باريس، 21 تشرين الثّاني/نوفمبر 2024). أن تشجّعوا المعمّدين على "استعادة إرثهم الإيمانيّ" هو اليوم جزء من رسالتكم كرعاة، من أجل تجديد الكنيسة في فرنسا.

ما أعطاه الرّبّ يسوع لكم، أيّها الكاثوليك في فرنسا، ابنة الكنيسة البكر، هو حقّاً سبب لتقديم شكر كبير: سلسلة متواصلة من القداسة تمتدّ إلى أيّامنا، وازدهار الفنون والآداب والعلوم، بدافع من الإيمان وعمل الرّوح القدس، ونضج لارجعة فيه في الوعي بقيمة الإنسان غير القابلة للتصرّف، وبكرامته، وبضرورة حماية حقوقه وحرّياته، ولا ننسى ذلك الاندفاع الرّسوليّ الهائل الذي أثمر حتّى أقاصي العالم. نعم، يسوع أعطاكم الكثير... ويريد، في محبّته، أن يواصل تقديم عطاياه لكم...

لهذا، أضاف البابا فرنسيس، وهو ينظر إلى المستقبل، إلى الكلمات التي سبق أن اقتبستها: "لتكن إذاً ولادة هذه الكنيسة الرّائعة من جديد علامة نبويّة لتجديد الكنيسة في فرنسا" (المرجع نفسه). وأنا أيضاً أوّمن بأنّ الزّمن قد نضج الذي فيه ينتظر كثيرون من معاصرنا أن يسمّعوا صدى رسالة الإنجيل المفعمة بالرجاء، وأن يروا أمام عيونهم نور المسيح القائم من بين الأموات يتألّق. إنّ رسالة السّلام التي مصدرها يسوع هي موضع انتظار أكبر، ولا سيّما أنّنا نلاحظ، في فرنسا كما في أماكن أخرى من الغرب، استقطاباً مقلّفاً، وتراجعاً في الأخوة والمودة وجودة الحياة الاجتماعيّة، فضلاً عن تصاعد العنف وعدم المساواة والفقر. أمام هذه التّحدّيات، تحلّ خيبة الأمل والضّياع محلّ الوعود الكاذبة بعالم يكون الله فيه غائباً، أو محصوراً في المجال الخاص، ويُنظر فيه إلى عون نعمته على أنّه غير ضروريّ "لبناء المدينة". مع ذلك، حدّر يسوع تلاميذه بوضوح، قال: "لأنكم، يَمْعَزِلُ عَنِّي لا تَسْتَطِيعُونَ أَنْ تَعْمَلُوا شَيْئاً" (يوحنا 15، 5).

الشباب والشابات، بصورة خاصة، يحملون تطلّعات كبيرة. وهم، إذ يقلقهم العالم الذي يُترك لهم إرثاً، ويملّوهم القلق إزاء المستقبل، مستعدّون للالتزام بشجاعة وسخاء بكلّ ما هو جميل وحقّ وصالح. أرشدوهم إلى طريق الإنجيل: الطريق الوحيد الآمن، وإن اقتضى الالتزام والجهود، فقد أثمر من قبل ثمراً كثيراً في هذه الأرض الفرنسيّة. وقد استحضرنّا **يوم أمس، في باريس**، العلامة المشجّعة في مسيرة الموعوظيّة، التي تشمل بصورة رئيسيّة الشباب والشابات البالغين. إنّها نعمة وفرح لكلّ شعب الله. من المهمّ أن تحرصوا على مرافقة هذه النعمة، ولا سيّما باستقبال الشباب والشابات في جماعات مسيحيّة حيّة تمارس المحبة وتعيش التضامن، وتعليم عقائدي راسخ ومتجذّر في كلمة الله، تسمح لهم بأن يواجهوا الاعتراضات والشكوك.

من أجل تحقيق هذا التجديد في الرّجاء، في إطار اندفاعة رسوليّة جديدة في فرنسا، وهو ما أتمناه بشدّة، هناك برنامج واحد لا غير، وهو دائماً نفسه: أن نعرّف يسوع المسيح وأن نجعل النّاس يحبّونه، بصورة أصيلة، وبشغف، دائماً ودائماً... في السياق الرّاهن، تواجهون بعض التّحدّيات المهمّة. ويأتي تحدّي التّربية في مقدّمة هذه التّحدّيات. من الجدير بالثناء جدّاً أن تتعمّق جمعيّاتكم العامّة في هذا الموضوع. فالترّبية رسالة واسعة جدّاً، تمسّ مجالات متعدّدة من الحياة. أودّ أن أشير ببساطة إلى مجال التّعليم الكاثوليكيّ، الذي يجري التّشكيك في "طابعه الخاصّ" في هذه الأزمنة. من الإيجابي أن تكون مؤسّسات التّعليم الكاثوليكيّ مفتوحة على نطاق واسع أمام الذين لا يشاركوننا إيماننا. فهذا الاستقبال السّخيّ، مع احترام حرّية ضمير كلّ شخص، يبشّر بثمار كثيرة للجميع وللمجتمع وللكنيسة نفسها. لكن التّعليم الكاثوليكيّ لا يستطيع، بأيّ حال من الأحوال، أن يتخلّى عن مشروعه التّربوي الخاصّ، وهو مشروع يتمحور حول المسيح ويهدف إلى إنماء الإنسان إنماءً متكاملًا في جميع أبعاده: الرّوحية والثّقافيّة والفكرية والأخلاقيّة والاجتماعيّة. لذلك، يجب ألاّ يستغرب أحد الفرص المتاحة، داخل كلّ مؤسّسة كاثوليكيّة، للقاء يسوع المسيح والاصغاء إلى كلمته. وبالأحرى، يجب ألاّ يجد أيّ تلميذ نفسه مهمّشاً في صفّه لمجرد أنّه يؤمن بيسوع.

واجهتم في السّنوات الأخيرة، بعزم، الآفة المؤلمة والتي هي الاعتداءات على القاصرين التي ارتكبتها أعضاء من الإكليروس أو التي حدثت في سياق كنسيّ. واتخذتم تدابير شجاعة لمواجهةها، بالإصغاء، والبحث عن الحقيقة، والعدالة، والمغفرة، وجبر الضّر، والالتزام الحازم بتعزيز ثقافة الوقاية والحماية من هذه الجرائم. أشكركم على ما قمتم به، وأعلم أنّ بعض الأوقات كانت شديدة الصّعوبة بالنّسبة إلى مجلسكم. من الضّروري أن تواصلوا الطّريق الذي بدأتموه، وتحافظوا على أقصى درجات اليقظة. وفي الوقت نفسه، إكليروسكم يحتاج إلى الدّعم والتّشجيع. أعلم أنّه موضع اهتمامكم الأبويّ. ولكي تنشأ الدّعوات الكهنوتيّة، يجب أن يكون الكاهن مرغوباً فيه، ومرحباً به، ومحبوّاً، وأن تكون هويّته، المكوّنة على مثال المسيح، واضحة ومفهومة جيّداً داخل شعب الله، من أجل فرح الإنجيل وخدمة رسالته.

يهمّني أيضاً أن أذكر الانخفاض المحزن في الدّعوات إلى الحياة المكرّسة، ولا سيّما إلى الحياة التّأمليّة. علّمت بآلم بإغلاق جماعات رهبانيّة عريقة ومرموقة، أو باقترب إغلاقها، كان لها تأثير كبير في التّاريخ. أن نكرّس حياتنا لاتباع يسوع في مسيرة بهذه المتطلّبات يفترض، بالإضافة إلى عمل النّعمة، سخاءً خاصّاً، وتجذّراً راسخاً في الإيمان، وحياةً داخليةً مكثّفة، وقرّباً مميّزاً من يسوع. هذه الشّروط نجدّها بصورة أكبر في العائلات المسيحيّة، التي تستحقّ أقصى درجات العناية والدّعم. إنّ تعميق حياة الإيمان وتجديرها داخل العائلات هو بالتأكيد مفتاح سيسمح بحلّ كثير من الأزمات التي تجتازها الكنيسة ومجتمعاتنا. في الواقع، في داخل العائلات، تتعلّم الحياة المشتركة، واحترام الآخر، وقبول الاختلاف، والدّعم المتبادل، والسّخاء، ومجانيّة بذل الذات، وروح التّضحيّة. لعلّ هذا هو التّحدّي الرّئيسيّ الذي يجب أن نواجهه: أن يحيا يسوع كاملة في العائلات الكاثوليكيّة في فرنسا، وأن ينيّرنا بحضوره!

يضاف إلى هذه المسائل تحدّي آخر قد يشير قدراً من القلق بشأن المستقبل، وهو تحدّي الوحدة. في هذا الصّد، اسمحوا لي أن أذكّر كم هو مهمّ وجوهريّ أن يجتمع تلاميذ يسوع في المحبة، كما طلب هو من أبيه: "فليكونوا بأجمعهم واحداً، [...] ليؤمن العالم بأنك أنت أرسلتني" (يوحنا 17، 21). الكنيسة في فرنسا قطيع صغير، وعليها أن توحد قواها من أجل الرّسالة. فالانقسامات الإيديولوجيّة تجعل شهادتها باطلة. وقد وُجدت التوتّرات دائماً في تاريخ الكنيسة، لكنّه تحديداً عندما تظهر هذه التوتّرات يزداد تقديرنا إلى عطية الوحدة. هذه الوحدة ليست تسوية مسطّحة

٤
أيها الإخوة الأعزّاء، الكنيسة في فرنسا عزيزة على قلب البابا. كم أتمنّى أن أنقل إليكم مشاعر الحماس والرّجاء التي تملأني عندما أفكّر فيكم!

شعب الله في فرنسا، الغنيّ بجماعات حيّة وأخويّة ومنفتحة على العالم، والغنيّ بشباب متّقد وملتزم بمبادرات متعدّدة، والغنيّ أيضًا بآرث يسنده، وفي الوقت نفسه، يحمله مسؤوليّة، سيواصل، وأنا واثق من ذلك، رسالته بحماس واندفاع، في إعلان يسوع المسيح وجعل النّاس يحبّونه، "لكي تكون للعالم الحياة".

أوكل مجلسكم، وجماعاتكم الأبرشيّة، وبلدكم إلى حماية سيّدتنا مريم العذراء الوالديّة، سيّدة لورد، وأمنحكم بفرح البركة الرّسوليّة. شكرًا.

2026 ناكيتافال ةرضاح - ةظوفحم قوقحلا عيمج ©